

## **Smlouva o zprostředkování burzovních obchodů č. OE/KO/313/21 (dále jen „Smlouva“)**

### **I. Smluvní strany**

#### **MM TRADER CZ, a.s.**

Kladno, Arbesova 492, PSČ 272 01

IČ: 26419521, DIČ: CZ26419521

zaps. v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6926

zastoupena: Miroslavem Sochořem, předsedou představenstva

bankovní spojení: ČSOB, a.s., pob. Kladno, č.ú. xxx

(dále „Zprostředkovatel“ nebo „Dohodce“)

a

#### **Palivový kombinát Ústí, státní podnik**

se sídlem Hrbovická 2, Hrbovice, 403 39 Chlumec

IČ: 00007536, DIČ: CZ00007536

zastoupen: Ing. Walterem Fiedlerem, ředitelem státního podniku

(dále „Zájemce“)

### **II. Předmět smlouvy**

1. Zprostředkovatel je členem a Dohodcem Českomoravské komoditní burzy Kladno (dále „ČMKBK“) a má právo zprostředkovávat burzovní obchody s komoditami označenými ve Statutu ČMKBK v čl. 2, odst. 1, písmenem l) a b) (dále „Elektřina“). Obchodování Elektřiny na ČMKBK a uzavírání burzovních obchodů s Elektřinou (dále „Burzovní obchody“) probíhá na základě systému pravidel, dokumentů a procesů.
2. Zájemce je ke dni podpisu této Smlouvy centrálním zadavatelem a osobou oprávněnou uzavírat Burzovní obchody dle zák. č. 229/1992 Sb., o komoditních burzách, ve znění pozdějších předpisů, má možnost nakupovat Elektřinu stát se smluvní stranou Burzovního obchodu uzavřeného na ČMKBK a má zájem využívat Zprostředkovatele a jeho funkci soukromého dohodce za účelem uzavírání Burzovních obchodů na nákup Elektřiny - nákup na období od 01. 01. 2023 do 31. 12. 2023.
3. Zprostředkovatel se na základě této Smlouvy zavazuje jako Dohodce ČMKBK vykonávat pro Zájemce činnosti, které směřují k uzavírání Burzovních obchodů, zastupovat Zájemce na burzovních shromážděních burzy, sdělovat mu informace o výsledcích Burzovních obchodů.
4. Dohodce při své činnosti bude vycházet z aktualizovaných údajů o stávajícím stavu odběru elektřiny zájemce, které poskytne zájemce Zprostředkovateli po podpisu této smlouvy. V případě neúplnosti údajů, je Zájemce povinen zajistit Dohodci poskytování nezbytné součinnosti.
5. Výše uvedené činnosti musí být vykonávány v souladu se zákonem č. 229/1992 Sb., o komoditních burzách, ve znění pozdějších předpisů, Statutem ČMKBK, Burzovními pravidly ČMKBK a Pravidly obchodování elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny (dále „Burzovní pravidla“), touto Smlouvou, Obchodními podmínkami pro obchodování elektřiny na ČMKBK (dále „Obchodní podmínky“) a příkazy k uzavření Burzovních obchodů.
6. Zájemce podpisem této Smlouvy potvrzuje, že se při obchodování na ČMKBK plně podřizuje Burzovním pravidlům.
7. Zprostředkovatel je oprávněn odmítnout zastupovat Zájemce, má-li dle § 30 odst. 3 zákona č. 229/1992 Sb., o komoditních burzách, ve znění pozdějších předpisů, důvodné podezření, že nepostupuje v souladu s právními nebo burzovními předpisy nebo je platebně neschopný.

### **III. Obchodní podmínky**

1. Zájemce předá po podpisu této Smlouvy Dohodci plnou moc k zastupování při uzavírání Burzovních obchodů.
2. Postupy a činnosti, které souvisejí s plněním předmětu této Smlouvy, budou realizovány dle Obchodních podmínek (text Obchodních podmínek je uveden v příloze této Smlouvy).

Zájemce podpisem této Smlouvy potvrzuje, že se s Obchodními podmínkami seznámil a že je v plném rozsahu akceptuje.

3. Dohodce má právo provést změnu Obchodních podmínek, zejména v souvislosti se změnou systému pravidel, dokumentů a procesů, na jehož základě probíhá obchodování.
4. Při změně Obchodních podmínek zašle Dohodce Zájemci k akceptaci nové Obchodní podmínky s uvedením termínu jejich účinnosti. Zájemce má právo ve lhůtě 21-ti kalendářních dnů od obdržení nových Obchodních podmínek tyto akceptovat, nebo odmítnout. Pokud se nevyjádří ve stanovené lhůtě, je to považováno za odmítnutí. V případě odmítnutí nových Obchodních podmínek přestane Dohodce vykonávat činnosti dle předmětu této Smlouvy dnem ukončení platnosti původních Obchodních podmínek.

#### **IV. Maklér**

1. Dohodce zmocní svého makléře pro obchodování elektřiny (dále „Maklér“), jehož prostřednictvím bude v souladu s Burzovními pravidly zastupovat Zájemce při uzavírání Burzovních obchodů a při všech činnostech, které souvisejí s plněním předmětu této Smlouvy.
2. Dohodce je oprávněn nahradit Makléře nebo doplnit dalšího Makléře, jehož prostřednictvím bude zastupovat Zájemce při uzavírání Burzovních obchodů a při všech činnostech, které souvisejí s plněním předmětu této Smlouvy. K provedení náhrady nebo doplnění Makléře jsou oprávněny kontaktní a oprávněné osoby uvedené v této Smlouvě.

#### **V. Cena plnění předmětu Smlouvy**

1. Dohodce obdrží od Zájemce za plnění této Smlouvy smluvní odměnu, přičemž tato smluvní odměna zahrnuje veškeré náklady Dohodce spojené s plněním předmětu této Smlouvy, a je včetně burzovních poplatků.
2. Smluvní odměna dohodce činí:  
xxx z celkového objemu Burzovního obchodu, uzavřeného Zájemcem na příslušném burzovním shromáždění.
3. K výši smluvní odměny bude připočtena příslušná daň z přidané hodnoty.
4. Nárok Dohodce na smluvní odměnu vzniká po každém proběhlém Burzovním obchodu.
5. Smluvní odměna je splatná na základě daňového dokladu – faktury, která musí obsahovat všechny údaje uvedené v §29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.
6. Dohodce je povinen, po vzniku práva fakturovat, vystavit a Zájemci předat fakturu ve dvojitým vyhotovení.
7. Uskutečněná a Zájemcem převzatá služba bude uhrazena bezhotovostním platebním stykem do 14 dní po obdržení faktury. Faktura je považována za proplacenou okamžikem odepsání příslušné částky z účtu Zájemce. Zálohové platby Zájemce neposkytuje.
8. V případě prodlení s úhradou sjednané smluvní odměny je Dohodce oprávněn účtovat Zájemci úroky z prodlení ve výši xxx z neuhrazené částky za každý den prodlení.
9. Zájemce je oprávněn do data splatnosti vrátit fakturu, která neobsahuje požadované náležitosti a která obsahuje jiné cenové údaje nebo jiný druh zboží než dohodnuté ve Smlouvě s tím, že doba splatnosti nové (opravené) faktury začíná znovu běžet ode dne jejího doručení Zájemci.
10. Zprostředkovatel prohlašuje, že není nespolehlivým plátcem daně dle zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že se Zprostředkovatel stane nespolehlivým plátcem ve smyslu tohoto zákona v průběhu realizace Smlouvy, bude faktura za již realizované Burzovní obchody hrazena Zájemcem tak, že:
  - část faktury vystavené Zprostředkovatelem odpovídající výši DPH bude uhrazena Zájemcem přímo na účet správce daně postupem dle § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a
  - základ daně bude uhrazen na účet Zprostředkovatele.
11. Zprostředkovatel prohlašuje, že účet uvedený v záhlaví Smlouvy je účtem Zprostředkovatele zveřejněný správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup dle ustanovení § 96 odst. 2 zákona č. 235/2004, Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V případě, že uvedený účet nebude účtem Zprostředkovatele zveřejněný správcem daně způsobem

umožňujícím dálkový přístup, bude faktura za již realizované Burzovní obchody hrazena Zájemcem tak, že:

- část faktury vystavené Zprostředkovatelem odpovídající výši DPH bude uhrazena Zájemcem přímo na účet správce daně postupem dle § 109a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a
- základ daně bude uhrazen na účet Zprostředkovatele.

## **VI. Povinnosti smluvních stran**

Dohodce je povinen:

- postupovat při plnění předmětu této Smlouvy s náležitou odbornou péčí, aby nebylo poškozeno dobré jméno Zájemce,
- řídit se při plnění předmětu této smlouvy platnými Burzovními pravidly, Obchodními podmínkami a příkazy k obchodování,
- oznámit Zájemci všechny změny Burzovních pravidel a Obchodních podmínek,
- sdělit Zájemci všechny známé skutečnosti, které souvisejí s plněním předmětu této Smlouvy.

Zájemce je povinen:

- řídit se při naplňování předmětu této Smlouvy Burzovními pravidly a platnými Obchodními podmínkami,
- sdělovat Dohodci bez zbytečného odkladu okolnosti důležité pro činnost dle této Smlouvy,
- stanoveným způsobem a ve stanovených termínech předávat Dohodci dokumenty a informace potřebné pro plnění předmětu této Smlouvy, zejména plnou moc a příkazy k obchodování,
- po uzavření Burzovního obchodu splnit sjednané podmínky.

## **VII. Obchodní tajemství**

Smluvní strany se zavazují neposkytnout obsah této Smlouvy třetí osobě bez písemného souhlasu druhé smluvní strany. To neplatí, pokud taková povinnost vyplývá ze zákona nebo prováděcího předpisu.

## **VIII. Předávání informací a odpovědné osoby**

1. Komunikace mezi smluvními stranami bude probíhat písemnou formou, a to poštou, kurýrem, osobně, faxem nebo elektronicky.
2. Veškeré písemnosti se považují za doručené:
  - v případě poštovního, kurýrního či osobního doručení okamžikem jejich převzetí příjemcem,
  - v případě faxového a elektronického doručení okamžikem, kdy odesílatel obdrží od adresáta potvrzení o doručení.
3. K předávání informací a dokumentů dle této smlouvy, zejména k podpisu dodatků a příloh, ze strany Dohodce také k provedení jednostranné náhrady nebo doplnění Makléře, jsou oprávněny tyto kontaktní a oprávněné osoby:

Za Dohodce:

xxx, předseda představenstva, xxx,

e-mail: xxx

Za Zájemce:

xxx, ředitel státního podniku

e-mail: xxx

4. K předávání a přebírání příkazů a výsledků obchodování jsou oprávněny tyto kontaktní a oprávněné osoby:

Jménem Dohodce:

xxx, makléř, xxx

e-mail: xxx

Jménem Závemce:  
xxx vedoucí oddělení energetiky  
e-mail: xxx

#### **IX. Doba trvání smlouvy**

1. Tato Smlouva se sjednává na dobu určitou do 31. 12. 2021. Může být ukončena písemnou dohodou obou smluvních stran, nebo vypovězena kteroukoliv ze smluvních stran bez udání důvodu formou výpovědi, přičemž výpovědní doba je stanovena na 1 kalendářní měsíc a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla doručena. V době trvání výpovědní doby není Zprostředkovatel oprávněn uzavírat Burzovní obchody dle předmětu této Smlouvy s výjimkou takových, které budou uzavřeny v den doručení výpovědi této Smlouvy.
2. Při změně Obchodních podmínek dle čl. III této Smlouvy pozbývá tato Smlouva platnost dnem ukončení platnosti původních Obchodních podmínek, pokud Závemce ve stanovené lhůtě odmítl akceptovat nové Obchodní podmínky, nebo se nevyjádřil k návrhu nových Obchodních podmínek.

#### **X. Zvláštní a závěrečná ustanovení**

1. Smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každý má hodnotu originálu a každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Smlouva může být změněna či doplněna pouze písemným dodatkem podepsaným oběma účastníky.
2. Smluvní strany se zavazují zpracovávat osobní údaje fyzických osob, které jim budou sděleny druhou smluvní stranou v souvislosti s předmětem plnění dle této Smlouvy, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen GDPR) a českými právními předpisy. Informace o zpracování a ochraně osobních údajů prováděné Závemcem ve smyslu čl. 13 a 14 GDPR jsou uveřejněny na webových stránkách Závemce ([www.pku.cz](http://www.pku.cz)).
3. Dohodce bere na vědomí, že Závemce je povinným subjektem dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a subjektem, který je povinen uveřejňovat smlouvy prostřednictvím registru smluv na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Závemce zajistí uveřejnění této Smlouvy do 30 dnů od jejího uzavření.
4. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv.
5. Vztahy mezi smluvními stranami, které nejsou touto Smlouvou upraveny, se řídí občanským zákoníkem a dalšími obecně závaznými právními předpisy.

V Kladně dne 1.11.2021

V Chlumci dne 19.10.2021

za MM TRADER CZ, a.s.  
Miroslav Sochor  
předseda představenstva  
Dohodce

za Palivový kombinát Ústí, státní podnik  
Ing. Walter Fiedler  
ředitel  
Závemce

## **PLNÁ MOC**

ve smyslu Statutu ČMKBK a Burzovních pravidel ČMKBK

### **Údaje OSO:**

Obchodní firma (nebo jiné označení): **Palivový kombinát Ústí, státní podnik**

Sídlo: Hrbovická 2, Hrbovice, 403 39 Chlumec

IČO: 00007536

Zaps. v obchodním (nebo jiném) rejstříku: vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl AXVIII, vložka 433

Zastoupen: Ing. Walterem Fiedlerem, ředitelem státního podniku (dále zmocnitel)

### **Údaje dohodce:**

Obchodní firma: **MM TRADER CZ, a.s.**

Sídlo: Kladno, Arbesova 492, PSČ 272 01

IČO: 26419521

Zaps. v obchodním rejstříku: vedeným Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6926

Zastoupen: Miroslavem Sochořem, předsedou představenstva (dále zmocněnec)

Na základě smlouvy o zprostředkování burzovních obchodů uzavřené mezi zmocnitelem jako zájemcem a zmocněncem jako dohodcem ČMKBK na dobu neurčitou, **zplnomocňuje zmocnitel zmocněnce k zastupování při uzavírání burzovních obchodů s elektřinou, uzavřených v souladu s Burzovními pravidly ČMKBK, s Pravidly obchodování elektřiny v rámci sdružených služeb dodávky elektřiny, s Pravidly obchodování dodávky elektřiny a s příkazy zmocnitel, na Českomoravské komoditní burze Kladno, se sídlem Kladno, Kročehlavy, nám. Sítná 3127, IČ 49546392.**

Zmocnitel zplnomocňuje zmocněnce ke všem úkonům, které souvisejí s uzavíráním burzovních obchodů s elektřinou na ČMKBK jménem zmocnitel, a to zejména k zadávání závazných objednávek na prodej a nákup elektřiny elektronickým způsobem, k podávání přihlášek aukcí, k účasti v aukcích, k přebírání výsledků obchodování s elektřinou a k podepisování závěrkových listů.

Zmocnitel zplnomocňuje zmocněnce, aby dále zplnomocnil své makléře pro jeho zastupování při činnostech a úkonech, ke kterým ho zmocnitel zplnomocnil touto plnou mocí.

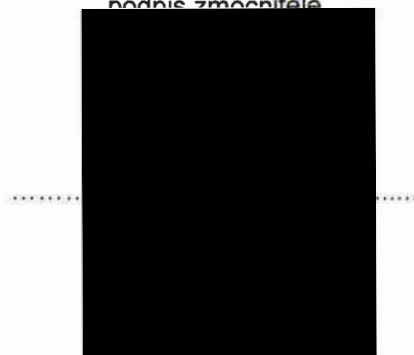
yy *Chlumec* dne *19. 10. 2021*



podpis zmocnitel

Přijímám zmocnění.

V *Kladno* dne *1. 11. 2021*



<sup>1)</sup> nehodící se škrtněte

## Obchodní podmínky pro obchodování elektřiny a plynu na ČMKBK

### I. Zařazení Závěmce do evidence účastníků

1. Povinnosti závěmce při evidenci, jako osoby oprávněné k burzovním obchodům, upravují Pravidla evidence účastníků obchodování (dále pravidla evidence).
2. Dohodce předkládá v souladu s pravidly evidence v Registračním centru ČMKBK dokumenty požadované pro zařazení závěmce do evidence účastníků.
3. Závěmce je povinen předat dohodci veškeré dokumenty požadované pravidly evidence, přičemž ručí za jejich úplnost a pravdivost. Dohodce je oprávněn provést kontrolu předložených dokumentů a v případě zjištění nedostatků odmítnout převzetí dokumentů, resp. požadovat doplnění dokumentů, aby splňovaly nároky uvedené v pravidlech evidence.
4. Dohodce je povinen předložit do Registračního centra ČMKBK kompletní dokumenty, které mu závěmce předal a které splňují nároky pravidel evidence v termínu nejpozději do 3 pracovních dnů. Pokud si Registrační centrum ČMKBK vyžádá další dokumenty, je dohodce povinen o této skutečnosti neprodleně informovat závěmce.
5. Dohodce neručí za kladné vyhodnocení předkládaných dokumentů registračním centrem ČMKBK a za zařazení závěmce do evidence účastníků. Dohodce je povinen neprodleně informovat závěmce o výsledku vyhodnocení předkládaných dokumentů Registračním centrem ČMKBK a o zařazení do evidence účastníků. Oficiální informaci o výsledku procesu evidence v Registračním centru ČMKBK zasílá závěmci ČMKBK.
6. Dohodce je povinen po zařazení závěmce do evidence účastníků předat závěmci autorizační kód a heslo pro přístup do internetové aplikace elektronického aukčního systému ČMKBK.
7. Závěmce je povinen v souladu s pravidly evidence oznámit dohodci veškeré změny v údajích vedených v evidenci účastníků.
8. Dohodce je oprávněn odmítnout zaevidovat závěmce v Registračním centru ČMKBK, má-li dle § 30 zák. č. 229/1992 Sb., důvodné podezření, že nepostupuje v souladu s právními nebo burzovními předpisy nebo je platebně neschopný.

### II. Postupy a činnosti při obchodování elektřiny a plynu na elektronickém parketu ČMKBK

1. Závěmce, který se chce zúčastnit obchodování elektřiny a plynu na elektronickém parketu ČMKBK, předá dohodci písemný příkaz k obchodování na ČMKBK (dále příkaz k obchodování). Příkaz k obchodování, doručený dle čl. VIII smlouvy o zprostředkování, musí být dobře čitelný a ve stanoveném provedení.
2. Dohodce je oprávněn odmítnout příkaz k obchodování, má-li dle § 30 zák. č. 229/1992 Sb., důvodné podezření, že závěmce nepostupuje v souladu s právními nebo burzovními předpisy nebo je platebně neschopný.
3. Den konání burzovního shromáždění, v jehož rámci se chce závěmce zúčastnit obchodování je označen jako termín *T* a ostatní termíny jsou vztaheny k tomuto termínu, přičemž *minus 1 až n* jsou kalendářní dny přede dnem konání burzovního shromáždění.
4. Příkaz k obchodování, jehož výsledkem je podání přihlášky k vyhlášení aukce (dále Příkaz k vyhlášení aukce), musí závěmce předat dohodci vždy nejpozději do 10.00 hodin v den *T-4*.
5. Veškeré změny, resp. rušení, příkazu k vyhlášení aukce může závěmce zadávat výhradně ze závažných důvodů. Závěmce je oprávněn měnit svůj příkaz k vyhlášení aukce také v jejím průběhu aukce, ale jedině tehdy, když se změna týká vyvolávací ceny v případě holandské dražby. Tato změna musí být provedena v souladu s čl. VIII smlouvy o zprostředkování, a to písemnou formou s osobním doručením, přičemž platí, že písemnost musí být označena podpisem oprávněné osoby dle čl. VIII smlouvy o zprostředkování. Dohodce neručí za to, že změna příkazu k vyhlášení aukce, doručená makléři v průběhu konání aukce, bude uplatněna.
6. Dohodce informuje závěmce po skončení obchodování o výsledcích obchodování.
7. V případě uzavření burzovního obchodu je dohodce oprávněn a povinen podepsat za závěmce v Registračním centru ČMKBK příslušné závěrkové listy.

### III. Závěrečná ustanovení

1. Tyto Obchodní podmínky upravují činnosti a postupy dohodce a závěmce při uzavírání burzovních obchodů.
2. Právní vztahy mezi dohodcem a závěmcem se řídí uzavřenou smlouvou o zprostředkování, těmito Obchodními podmínkami a platnou legislativou.
3. Tyto Obchodní podmínky vstoupily v platnost dne 11. listopadu 2009.

V Kladně dne 1. 11. 2009

MMTRADER (Z,  
Dohodce

V Chlumci dne 19. 10. 2009

Palivový kombinát  
Závěmce